

**SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI**

858/454

LHP

ŁUKUĆ Adolfina

z em. Lewandowska

I./1. Relacja K. 4, s. 7

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora —

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora K. 8, s. 13

II. Materiały uzupełniające relację —

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ... —

IV. Korespondencja —

V. Nazwiskowe karty informacyjne

VI. Fotografie 1

I/1 Relacja

- 1) Relacja Łukci Adolfiny zam. Lewandowskiej spotządzona według schematu relacji o wojennej służbie kobiet-zołtewicy w I i II Armii WP w l. 1939-1945
Relacja podpisana z datą 6 I 1998r.

mskopiś oryg. k. 2, s. 1-4

- 2) Relacja własna (opisana) Łukci - Lewandowskiej Adolfiny 53-113 Wrocław, ul. Słężna 198 w. g. podpisana b.d.

mskopiś oryg. k. 2 s. 5-7

Relacje Łukci Adolfiny przelata do Fundacji w 1998r.
Imena Krolitowska

I/1/1

**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy
w I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie dzieląc opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona

LEWANDOWSKA z DOMU. ŁUKUC ADOLFINA

2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /

22.11.1924 WIEŚ KADYSZ POW. AUGUSTÓW

3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

JAN i ANNA z domu KRAWCZEL, ROLNIK, OSADNIK WOJSKOWY adresem

WIRIFUTI MILITARI za zasługi w wojnie. 8 Sóltyś we wsi
PERSTUN gm. Chojnka

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

Lewandowska Adolfina

53-113 WROCLAW

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia /

Podstawowe w Perstuniu ul. 1939r.

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

PERSTUN KOŁONIA

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka //

ciężka

4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodalicja Mariańska

NIE

I/1/2

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? /

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, aresztowanie,

ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy /

Z powodu zasług ojca i osadnictwa wojskowego. Rodzina nana została wywieziona na sybir dnia 10. lutego 1940r. Byliśmy w Intenckiej obłosci. Tajszrecki rejon. Wyrzucenie losu i zakodowanie na wagony kolejowe.

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, zaciąg ochotniczy /

MOBILIZACJA

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania.

rozp. 2 września 1943r. do 15 września 1945r.

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

BATALION KOBIECY im. EMILII PLATER
ŁĄCZNOŚĆ - druga kablowa tyrkowa

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku

Łączność

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. /

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i

kiedy ? / kontuzja głowy. Gastrowe w marcu 1945r.

I/1/3

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

1945 r. Kapral

obecnie podpor. z dn. 12. X. 1980 r.

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne.

1945-1947 praca w Okręgowym domu żołnierzy - kasaierka
1947 r. do 1950 praca w rozlewni piwa "Port" jako brigadziśka
od 1951 r. Przeznaczona do Zakł. Piwowarskich na stanowisko
zaopatrzeniowca
W roku 1952 r. Wyszłam za mąż i urodziłam dwóch synów
starszy syn przy porodzie miał uszkodzoną głowę w 1954 r.
zmarł w 1980 r. Młodszy syn z 1957 roku skończył Technikum.
Pracował w Zakł. Energetycznych. Obecnie wyjechał do Kanady

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

nie miałam gdzie mieszkać. Rodzina moja była internowana
na Syberii tam brat zmarł. Mama i 2 siostry do Polski w 1946 r.
Ojciec został w więzieniu w Taszkencie (ZSRR) stamtąd jego żona
po przebytych więzieniu. Pomógł mi Gen. Jaroszewicz w wyćgnięciu ojców
z więzienia. W 1947 wróciłam do Polski. Była mi to ciężko, ojciec w 1954 zmarł

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidzka

wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

w 1980 r. przesłam na emeryturę. W 198-1988 zaliczono mnie
do III grupy Inw. Wojennej. Obecnie jestem z ogólnego stanu
zdrowia inw. I grupy cywilnej.

4. Obecny stan zdrowia

Adolfina Sukuc Lewandowska

T. 858

I/1/5

ul.

53-113 Wrocław

Relacja.

33 lata minęło od chwili mobilizacji do 1 Dywizji Piechoty im. Tadeusza Kościuszki.

W m-cu sierpnia 1943 r. Komisja Kwalifikacyjna przydzieliła mnie do Batalionu Kobiecego, gdzie przebywałam przez 2 tygodnie, następnie skierowana zostałam do Łgerności (Kompania Kablowo Tyrkowa)

Po zapoznaniu się ze służbą w Łgerności zostałam następnie przydzielona do Łangdu Pol- Wych Korpus tam pełniłam służbę Łgernika, gdzie dowódcą był Aleksy Bironatowski. W Kancelarii Łangdu Pol- Wych pracowała ze mną chor. Lewicka chor. Zawadzka chor. Gusti i wiele innych osób.

W pamięci utkwiło mi najbardziej przyrzęga w śniegach w obecności gen Berlinga i Wandy Warlewskiej. Kiedy z Korpusa powstała 1 Armia W. P. dalej pełniłam obowiązki w Łangdnie Pol- Wych jako Łgernik. Przechodzić przez ziemię Smoleńską.

W, Radnieckiego w ciężkich, warunkach podlega ostrej zimy dużo samozaparcie trzeba było, by wstrzymać Izy cisnęce do oseru.

Pracując jako Łgernik sztabowy narazona byłam na różne trudności, teren zamieniony mroźny meldunki trzeba było dostarczyć na miejsce mimo trudności →

1116
czy nawet choroby. Oprócz składnicy meldunkowej
dostarczałam meldunki gen Berlinga, gen Grona
gen Torunicyka gen Jaroneciera ptk Zabrowskiego i
wielu innych, Nadmieniam, że stwiers swoja
wykonywałam sumienie wkładając w nią całe
serce, świadoma swych obowiązków dla dobra
niezmięzonej Ojczyzny. W pamięci utkwiło mi
najbardziej przeżycie Bugu gdzie na rozkaz
gen, Zawadzkiego przechodzić przez ręce Kłobuk
marszowych salutowaliśmy ręce i ludności
cywilnej. Dokumenty pozostawiliśmy na
samochodach, a ludność cywilna hitata
nas ze Trami w oerach obrzucając nas
kwiatami. Posuwaliśmy się do przodu,
widok komisjon elajdanka wzbudził nienawiść
do wroga i podrywał do boju.

Kończąc się się ciał ludzkich i zwierzęcych
w okolicach Lublina grasowała wówczas
partyzantka tak że strach był nocować
tęba było jak najrybniej iść dalej.
W Zielonce pod Warszawą przeżyaliśmy
powstanie warszawskie, widok plonęcej
stolicy pozostanie w pamięci do
końca życia. Z pobytu w Zielonce
satgeram zdjęcie nanego drictu
gdzie był dowódcą ptk Maskałan.
W pamięci utkwiło także zdarzenie
w ~~Yarostawin~~ Jastrowin gdzie

21/7
zostaliśmy okrążeni przez oddział SS,
który napadł na samochód z rannymi
żołtami 1 armii. Wielkie boje toczyły
się w lasach pod Wäterem. Langd Pol-
Wych pozostał w tyle oddzielony od reszty wojska.
Oddział SS miał za zadanie przedostać
się przez Gąstrów do swoich jednostek.
Dzielna postawa żołnierzy Langdu Pol-
Wych po okopaniu się pod Gąstrówem zdobyła
pierwszych jeńców. Przy pomocy wystanej
na odsiecz jednostki wojskowej.
Oddział SS został zlikwidowany.

Z dnia na dzień posuwaliśmy się
naprzód zdobywając nowe pozycje aż do
Berlina.

Po zakończeniu wojny pamiętnego
radosnego dnia 9 maja wyruszyliśmy w drogę
powrotną do wolnej Ojczyzny. W Katowicach
zostałam zatrudniona w Okręgowym
Domu Żołnierza w DOW IV w Katowicach
Komendantem był kpt Zwoliniski.

Tyle mam wspomnień o przebiegu
stwiły wojskowej

Lewandowska

I/3 Inne materiały dokumentacyjne dotyczące rebotore

- 1) Ankieta opracowana przez Irenę Królikowską z W-Wy w 1967r.
(21 pytań) dotyczących losów kombatantek w I i II AWP
Ankieta wypełniona przez Leucendowską Adolfinę z d. Łukaci
Wrocław, podpisana z datą 4^{VI} 1969r.

skopis oryg. k. 3. s. 1-6

- 2) Ankieta personalna Leucendowskiej Adolfiny, podpisana b.d.
mps, oryg. k. 3, s. 7-9

- 3) Karta Informacyjna Leucendowskiej Adolfiny z d. Łukaci
podpisana z datą 23^X 1989r.

skopis oryg. k. 2, s. 10-13

Materiały przekazane do Fundacji Irena Królikowska
w 1998r.

Owczarska Adelfina 858/USL

Krośno

I/3/1

R

Krośno dn. 4.V.1969

443

Irena Królikowska
Warszawa 10, ul. Sempołowskiej 3 m.25.

Warszawa, dnia1967r.

A N K I E T A

Zamierzam napisać pracę o losach kombatantek po wojnie. Jako jedna spośród Was, pragnę poznać historię Waszego życia, która pomoże mi zbadać wpływ służby wojskowej kobiet na ich późniejszą pozycję w społeczeństwie i rodzinie. Proszę więc uprzejmie o szczerą odpowiedź na postawione niżej pytania, ewentualnie dołączenie na osobnej kartce swego życiorysu. Jeżeli pragniecie pozostać nieznane, ankiety można nie podpisywać lub podać tylko wybrany pseudonim. Mile widziane wszelkie zdjęcia, które po wykorzystaniu, na życzenie adresatki, mogą być zwrócone. *(także okucie)*

Z góry dziękuję za współpracę.

1. Po demobilizacji osiedlił się: / odpowiednie podkreśl /

- w mieście stołecznym,
- w mieście wojewódzkim.
- w mieście powiatowym,
- w małym miasteczku,
- na wsi,
- w osiedlu.

Dlaczego:

✓ Po demobilizowaniu zatrudniono mnie w Okręgowym Ośrodku Zatrudnienia w Krośnie, a następnie przeniesiono do Krośna. Z chwilą rozwiązania w/w placówki powróciłem do Krośna.

2. Opisz pokrótce warunki, w jakich odbywał się Twój start życiowy po zdemobilizowaniu:

✓ Ociemniałem nikogo z rodziny i nie miałem gdzie się podzielić. Inwałtowałem pracę - rozlewni piwa. Ociemniałem żadnego ubrania oprócz munduru. Pracowałem ciężko aby zarobić na utrzymanie i stworzenie sobie najprymitywniejszego życia. Matkę, dwie ^{młodsze} siostry odnalazłem w 1946 r. Ojca z 120-letnim zniszczeniem zdrowia - w 1948 r. Cała moja rodzina była głada i bosa. Pracowałem bez wytchnienia zawodowo i społecznie chcąc stworzyć warunki sobie, rodzinie i Polsce. Chłodził brak

3. Start ten wydatnie ułatwiła Ci : rodzina,
 przyjaciele,
 państwo,
 społeczeństwo,
 instytucje społeczne,
 radziłaś sobie całkowicie samodzielnie. /odpowiednie podkreśl/

4. Czy rozpoczęłaś naukę po zdemobilizowaniu:
 tak,
 nie.
 Jeżeli tak , to dlaczego uważałaś to za konieczne:

5. Rozpoczęłaś naukę - doksztalcenie się:
 - już w roku 1945,
 - kilka lat później, /kiedy/
 - kilkanaście lat później,
 - wcale nie uczyłaś się,

6. Jeśli rozpoczęłaś naukę, to czy:
 - ukończyłaś szkołę podstawową,
 - " " " zawodową,
 - " " " . średnią ogólnokształcącą, 1945
 - " " " " zawodową,
 - wyższą.

7. Co zdecydowało o takim wyborze:

nie uste - się pomimo nie miast warunków

Jeżeli przerwałaś naukę, to podaj przyczyny tej decyzji / ile klas ukończyłaś:

8. Podaj zawód , w jakim pracujesz:

Pracuję jako szwaczka w Z.P.O

a/ Ile zarabiasz / jakie masz gospodarstwo/ :

około 1,800 zł. (okord)

b/ Jakie posiadasz mieszkanie:

dobrze - otrzymał mój

c/ Czy posiadasz:

~~telewizor,~~
 radio,
 telewizor,
~~adapter,~~
 pralkę,
 lodówkę,
~~odkurzacz,~~
 inne;

9. Czy lubisz swoją pracę: tak,
nie.

Dlaczego tak jest?

Pracę lubię ponieważ jest to droga roboty w której —
pracuję a w poprzedniej roboty od wody dostawałem egre na
ręce. Tu jest sucha praca i dla mnie zdrowa, pracowałem murem.

10. Czy fakt, że byłeś żołnierzem:

- ułatwił Ci - załatwianie spraw osobistych w urzędach,
- otrzymanie pracy,
- dostanie się do szkoły,
- otrzymania mieszkania,
- awans w pracy,
- nie miał żadnego wpływu,
- utrudniał,
- nie przyznawałaś się do tego.

Podaj ciekawsze przykłady ilustrujące powyższą odpowiedź:

Po rozwiązaniu domu zatrudniłem wrócić się do
kp. Jwołińskiego, por. Ptockiego, kp. Elżanina z którym
miałem styczność w latach 1947, przenieśli o zatrudnienie
mnie w D.O.W. 4 w wydziale obiegowym a ja pracowałem
niemal 2 tygodnie. Pracę z należytą sumą.

11. Czy służba wojskowa wyrobiła w Tobie:

- | | | |
|---------------------------------|---------------|------|
| - poczucie własnej godności: | 1 <u>Tak,</u> | nie. |
| - odwagę: | tak, | nie. |
| - wytrwałość w dążeniu do celu: | 2 <u>tak,</u> | nie. |

Czy możesz poprzeć to jakimiś przykładami:

Wiem że byłem potrzebny i przyrzekałem się do
odrywania wolności oraz stworzenia szczęścia wielu rodzinom
i ich obywateli w wolnej i niepodległej Polsce

Pomimo ciężkiej chwili jakiej przeżyłem — zdobyłem —
prezencję do stworzenia domu rodzinnego.

12. Czy jesteś zadowolona ze swych osiągnięć: - osobistych tak, nie.
 - zawodowych tak, nie.
 - społecznych tak, nie.
 - naukowych tak, nie.
 - małżeńskich tak, nie.
 - towarzyskich tak, nie.

13. Czy utrzymujesz więź z kombatantkami :
Tak, nie.

Dlaczego:

Ponieważ mamy wspólne wspomnienia

14. Opisz swoje osiągnięcia w pracy:

W roku 1945 awansowała na kapturę. Była I szef.
 P.O.P. PPR, Radny, Zawodniczka, awansowała na pracownika
 w Krot. Zakł. Piwow. Stobcu. Po uszkodzeniu się, dziecko ciężko
 upośledzonego zwolniona się z pracy.

W następstwie podjęła się pracy w ZPO ; tu przekraczała
 normy i wyróżniała się z pracy tu zdobyła licencjat na
 grupę parafing obecnie ma 1045 godzin nauki

15. Napisz, kiedy wyszłaś za mąż, czy małżeństwo jest udane, ile masz dzieci,
 w jakim wieku:

W 1952 r. wyjechałam z mężem mamy dwie dzieci w wieku
 12 i 15 lat starszy wymaga troski i opieki. Codziennie trzeba
 go zawieźć i przyprowadzić do szkoły specjalnej dla dzieci głęboko upośledzonych
 to mnie denerwuje, opadam z sił patrząc na moje nierozwinięte.
 Mąż jest dobry ale w domu niewiele pomaga.

16. Podaj, gdzie uczą się /uczyły się / Twoje dzieci:

Szkola podstawowa - młodszy
 - - - - - Specjalna dla dzieci głęboko upośledzonych

- Jak kierowałaś ich losami:

O los mojego chorego dziecka jest b. ciężki. Proszę boję
 się myśleć o tym co będzie jak ja opadam z sił.
 (urodzenia przyporodowe)

- Czy nie zawiodły pokładanych w nich nadziei:

I/3/5

- 5 -

17. Czy Twoja rodzina szczyli się tym, że byłeś żołnierzem:

- tak, bardzo,
- tak,
- jest obojętna,
- nie.

Zilustruj to przykładami:

✓ moji pokazali mi mundur wpięty medalem
gością który nos odwiekają

18. Czy swoją przeszłość żołnierską wspominasz z przyjemnością, czy z niechęcią:

Dlaczego tak jest:

to są przykre wspomnienia

a/ czy uważasz, że służba wojskowa wpłynęła ujemnie na Twoją kobiecość?

nie

Podaj przykłady:

b/ czy uważasz, że służba wojskowa dała Ci jakieś szanse życiowe?

Podaj przykłady:

Żadnych szans życiowych

c/ czy ktoś Ci wytykał w sposób przykry okres służby wojskowej?

Podaj przykłady:

nie

I/3/6

19. Czy Twoja córka /dzisiejsza młodzież/ byłaby ,Twoim zdaniem, zdolna pójść w Twoje ślady, gdyby zaszła tego potrzeba?

niem córka.

20. Podaj:

a/ Ile miałaś lat w chwili mobilizacji:

18 lat

b/ Jakie miałaś wykształcenie?

podstawowe

c/ Gdzie mieszkałaś przed wojną:

- miasto stołeczne,
- miasto wojewódzkie,
- miasto powiatowe,
- miasteczko,
- wieś,
- osiedle.

d/ Gdzie mieszkałaś przed mobilizacją?

Z.S.P.R. wieś

e/ Gdzie pracowałaś?

w lesie przy stacji kolejowej (i zatrudnienie wagonów) w lesie przy stacji kolejowej

f/ W jakim stopniu wojskowym opuściłaś wojsko?

w stopniu kaprala

g/ Jakie otrzymałaś odznaczenia i kiedy?

Bronny medal "Zestawiony - na polu chwoty" 25.V. 1945
"za Harmanę" 17.II. 1946
"za Odrę cysną i Białą" 17.III. 1946 "Medal Związku i Hołmności" 19.VIII. 1946 r.
21. Czy chciałabyś coś jeszcze od siebie dodać: Owe trzy medale Radzieckie

Chcę z przykrością stwierdzić że w nami kolejni

✓ Polska młodzież widzi się czołowa wtedy kiedy się go eksploatuje w procesie społecznym czy w innych ale jeśli czołowa wstanie się pod ciężarem życia zostaje stracony w przepaść jako niepotrzebny nikt się nim nie interesuje.

Jeszcze raz dziękuję Ci za udzielenie pomocy w tej pracy.

Proszę o zwrot zdjęć
dokładam więcej ale b. proszę o zwrot moich pamiętników
zdjęć

I/3/7 859/WSK

232

5/22

23
226

ANKIETA PERSONALNA

1. Nazwisko i imię: LEWANDOWSKA Adolfina
2. Imiona rodziców: Anna i Jan
3. Nazwisko panięńskie: Łukuć
4. Data i miejsce urodzenia: 22.11.1924 r. Kadysz - Augustów
5. Aktualne miejsce zamieszkania: ul. :
53-113 Wrocław
6. Posiadany stopień wojskowy: podporucznik
7. Stan rodzinny /mężatka, panna, wdowa itp./: mężatka
8. Wykształcenie - tytuł naukowy: - podstawowe
9. Opisać przebieg służby wojskowej, datę powołania, datę zwolnienia, zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, pełne nazwy jednostek wojskowych:
Powołana zostałam w sierpniu 1943 r. w m. Sielce do Batalionu Kobiecego im. Emilii Plater. Tutaj przeszłam przeszkolenie wojskowe, a następnie skierowano mnie do II Kablowo-Tyczkowej Kompanii "Łączność". W Sielcach po miesięcznym pobycie przeniesiono mnie do Zarządu Polityczno-Wychowawczego w Korpusie W.P. im. T. Kościuszki na stanowisko "łączniczki". W tym zarządzie przeszłam cały szlak bojowy w ramach I Armii W.P. Koniec wojny przeżyłam pod Berlinem. W maju 1945 r. wróciliśmy do Katowic. We wrześniu 1945 r. zostałam zdemobilizowana, jednak z wojskiem nie rozstałam się, a zatrudniona zostałam na stanowisku kasjerki Domu Żołnierza Nr 4 w Katowicach. W marcu 1946 r. Sztab I Armii W.P. zostaje przemianowany na 4 Okręg Wojskowy i zmienia miejsce postoju z Katowic do Wrocławia i ja razem przyjeżdżam.
10. Podać funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej.
I Sekretarz POP w Browarze "Piast" - rozlewnia piwa od 1947 r. do 1950 r.
Radna Miejskiej Rady Narodowej od 1950 r. do 1954 r.
W okresie pracy w Z.O. - byłam grupową POP - agitatore, mężem zaufania zw.zaw., członkiem zarządu Koła Nr 21 ZBOWiD - Dzielnicy Wrocław - Krzyki przez parę kadencji do dziś.

11. Opisać pracę zawodową od 1939 do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane funkcje.
 Od września 1945 r. - Kasjerka "Domu Żołnierza" do kwietnia 1947 r.
 Od maja 1947 r. do 1950 r. pracowałam na rozlewni piwa - Browaru "Piast" we Wrocławiu na stanowisku brygadzysty. W 1951 r. w drodze awansu społecznego przeniesiono mnie do Działu zaopatrzenia na stanowisko referenta. W 1952 r. wyszłam za mąż i w roku 1954 urodziłam syna i zajęłam się jego wychowaniem, do roku 1955. W tym czasie podejmuję pracę w Zakładach Przemysłu Odzieżowego im. 1-go Maja we Wrocławiu na stanowisku szykowaczki produkcji. W tym zakładzie pracuję aż do czasu przejścia na emeryturę tj. 1980 r. Obecnie jestem na emeryturze.
12. Wymienić ważniejsze posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe: Krzyż Kawalerski "Odrodzenia Polski", Br. Medal Zasłużony na Polu Chwały, i inne pamiątkowe.
13. Podać wysokość posiadanej emerytury - renty inwalidzkiej, renty wyjątkowej:
 Wysokość emerytury - 9.750,- zł.
14. Podać warunki mieszkaniowe, socjalno-bytowe, ilość izb:
 Warunki socjalno-bytowe dobre.
15. Jeśli Koleżanka posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny w czasiewalk, z całego okresu powojennego do chwili obecnej, krótko opisać. Można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety.
 Jednym z epizodów mojego życia wojennego pozostał z walk Pomorza. Było to w Jastrowni, gdzie oddział "SS" napadł na samochód z rannymi naszymi żołnierzami. Wówczas to zarząd Pol.-Wych. odcięty od sztabu zorganizował odsiecz essesmanom, którzy usiłowali przedostać się na drugą stronę, celem połączenia się z resztą wojska. Odsiecz udała się z równoczesnym wzięciem do niewoli essmanów.
16. Czy Koleżanka pragnie wziąć udział w III Zlocie Platerówek, gdyby był zorganizowany z okazji 40-lecia PKWN w czerwcu lub wrześniu 1984 r.
 Pragnę wziąć udział w Zlocie Platerówek.

U/3/9

- 3 -

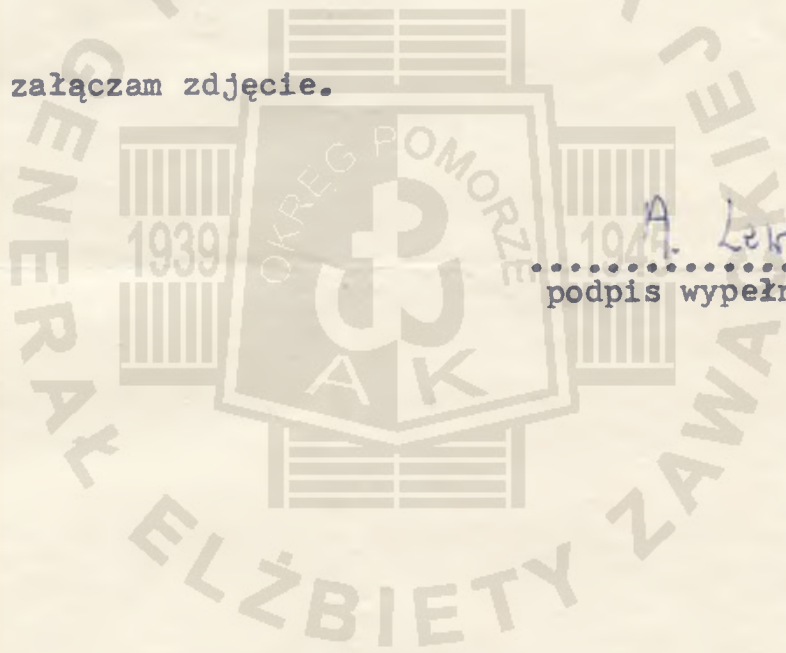
17. Napisać inne uwagi warte uwzględnienia w planowanym wydawnictwie albumowym o Platerówkach - można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety:

-

18. Ilość dzieci, ich imiona, nazwiska, jakie posiadają zawody, co robią, zajmowane funkcje w zakładach pracy i instytucjach - można dołączyć oddzielną relację do ankiety:

Syn - Ryszard lat 27, z zawodu - technik energetyki cieplnej, obecnie pracujący na stanowisku technologa w Dolnośląskiej Energetyce we Wrocławiu.

Do ankiety załączam zdjęcie.



A. Lermanowska
.....
podpis wypełniającego ankietę

ma męża wojennego

(+)

17/3/10

859/WSK

5/22

K A R T A I N F O R M A C Y J N A

1. Nazwisko i imię..... *Lewandowska Adelfina*.....
2. Nazwisko rodowe *Lukna*.....
3. Imiona rodziców *Anna Jan*.....
4. Stan cywilny obecny *mażatka*.....
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż - kiedy? podać nazwisko męża *ma*
.....
6. Data i miejsce urodzenia .. *22.11.1924. Kadysz. pow. Augustów*
..... *woj. Białostockie*.....
7. Pochodzenie społeczne /chłopskie, robotnicze, inteligentkie/
.....
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r. *Wojsk. Kolonia Perstun*
pow. Augustów.....
9. Czym zajmowała się przed 1939 r. /nauka, praca/
..... *praca na roli - w gospodarstwie Rodziców*.....
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres, ewent. telefon/
..... *53-113 Wrocław ul.*.....
11. Wykształcenie *podstawowe*.....
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ?
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -
charakter pracy/ *Intor. gm. Tajnecha. woj. Irkuck*
praca drogowa. przy szlaku. praca w lesie. przy
pielowaniu drewna i tartaku. przy ładowaniu wagonów
w lesie przy szlaku. przy trasie
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/
.....
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWP i data zdemobilizowania
..... *mobilizacja. Lipiec 1943. m. październik 1945*
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową
..... *Batalion. Kobiecy. po przeszkoleniu. 11. Kablowa -*
Azerkowan. w Kielcach. następnie skierowano
do Łangdu. Polit. wych. Korpusu. w Kielcach
.....
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku
..... *Łangdu. Polit. wychowawczego*.....

- 17. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./
zapoznani z bronią... wartę... wojskową... mistrza
- 18. W jakich bitwach brała udział /miejsowość, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/ ... k. Jastrowia... kontuzjowana... macec... 1945
- 19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /
... Kaprał... obecnie... podporucznik
- 20. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne
... Krzyż Kawalerski... Order Odrodzenia Polski...
... i wiele innych... medali... pamiątkowy...
... piśmenny... podjękowania... za walkę z okupantami
- 21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej / zawód i stanowisko/
a/ zawodowa... D.O.W. w... teatr... Kaszubski...
... 1947r. Rosłównia... Pilsa... prac. z P.O. i innymi
b/ polityczna... radna... w... okręgu...
... męz. Związku...
c/ społeczna... Komunisty... Socjalizm...
22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych
... Liga... Roboty... Z.B.O.W.i.D.
23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia /uwzględnić grupy inwalidztwa/
... renta... wojenna... emerytura...
24. Obecny stan zdrowia .. 2 ty... choruje... na starcze lata
... jenera... gony... jest... nerwowa...
... sta... ogólnego
25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta (lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/
... dot. abicim...
22

13/13 Kochane koleżanki ja mam
13/13 w papierach moich mylną datę.
powołania ~~dat~~ do Wojska nas
zabrali w lipcu najpierw do Batalionu
Kobiecego i została zagubiona data
meego przyjazdu a data 2 Wniesznia 1943,
to jest 2 Zarząd Polit Wychowawczego
Zemną przyjechała do Siele Kolerianki

13/13 u Marja Krawców

13/13 u Marja Gilińska

13/13 u Glinkowska Janina

13/13 u Ojejk - Chojnach -

13/13 u Chomczyk Olent -

13/13 u Dajlików Maria

i wiele jeszcze innych koleżanek
porodowimi Lewandowska Turkic

T. 858/1682

LUP

Lewandowska Adolfinia

z dr. Łukci

✓ 1930-1945
wypisy z źródeł
niezbiłkowe karty informacyjne z

1

ZSRR-LWP

T - 858

LEWANDOWSKA Adolfina

z d. Łukuć

Zróżka Informacji:

Praca zbiorowa pod red. E. Sydek
Platerówki. Wyd. Casolineum 1988r.
Wrocław s. 251.

5/22

I. Król./98

a.
1 fot

T-858

ZSRR - LWP

zd. ŁUKUĆ ADOLFINA

zam. LEWANDOWSKA

1939

1945



5/22

H 2:14/52



i
1 fot.

T-858

ZSRR-LWP

zam. LEWANDOWSKA ADOLEFINA

zob. KUKUC

źródło informacji:

1. Ankieta anonimowa
2. Ankieta personalna
3. Karta informacyjna
4. relacja własna

Styczeń 198 Złożono: Archiwum Pomorskie HK

87-100: Toruń ul. Wielkie Garbary 2

T. 858/wsk

LWP

ŁUKUĆ Adolfina
zam. Lewardowska

VI. Fotografie

1. zdj. lepitym. w murawie LWP, 1944r.
oryg. (4,3 x 5,3) szt. 1

2. Świtaj. 2014r.

1. WSK
Teczki osobowe

2. T. 858 / WSK

3. oryg., 4,3 x 5,3

4.

5. ŁUKUC' Adolfina
zam. Lewardowska



6. 1944 r.

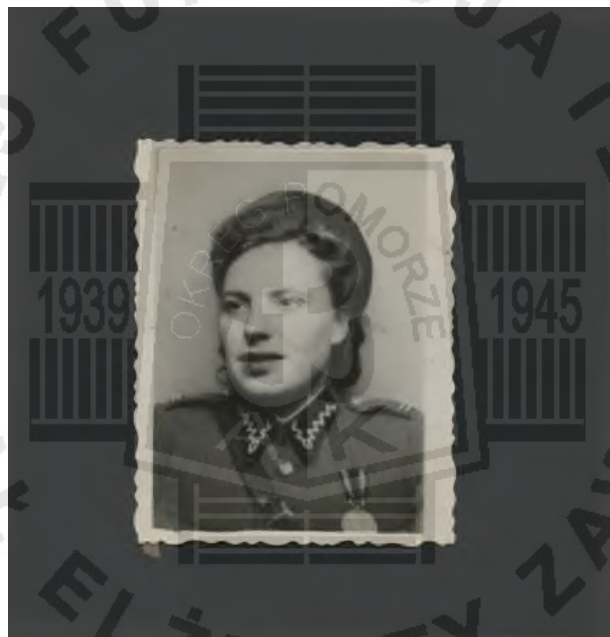
7. brak

8. Uwagi: opis ma odwoznie fotogr.,

Łukuc' Adolfina

obecnie Lewardowska

Z. Świtaj. 2014 ✓





ŁUKUC Adolfina

zam. Lewandowska



Firma Handlowo-Uslugowa

„DIADA”

86-200 Chełmno-Grubno

Tel. (0-56) 686-28-48